

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY 2011/174/SZBP**ze dne 21. března 2011,****kterým se provádí rozhodnutí 2010/639/SZBP o omezujících opatřeních vůči některým představitelům Běloruska**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

s ohledem na rozhodnutí Rady 2010/639/SZBP ze dne 25. října 2010 o omezujících opatřeních vůči některým představitelům Běloruska ⁽¹⁾, a zejména na čl. 4 odst. 1 uvedeného rozhodnutí ve spojení s čl. 31 odst. 2 Smlouvy o Evropské unii,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dne 25. října 2010 přijala Rada rozhodnutí 2010/639/SZBP o omezujících opatřeních vůči některým představitelům Běloruska.

(2) Vzhledem k závažnosti situace v Bělorusku by v přílohách IIIA a IV rozhodnutí 2010/639/SZBP měly být na seznam osob, na něž se vztahují omezující opatření, zařazeny další osoby. Je rovněž třeba aktualizovat informace týkající se některých osob uvedených na seznamech v přílohách I, II, III, IIIA a IV uvedeného rozhodnutí,

Článek 1

Přílohy I, II, III, IIIA a IV rozhodnutí 2010/639/SZBP se nahrazují zněním uvedeným v přílohách I, II, III, IV a V tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 21. března 2011.

Za Radu
předsedkyně
C. ASHTON

⁽¹⁾ Úř. věst. L 280, 26.10.2010, s. 18.

PŘÍLOHA I

„PŘÍLOHA I

Seznam osob podle čl. 1 odst. 1 písm. a)

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno (v běloruštině)	Jméno (přepis do ruštiny)	Místo a datum narození	Funkce
1.	Šejman, Viktor Uladzimiravič Šejman, Viktor Vladimirovič	Шэйман Віктар Уладзіміравіч	ШЕЙМАН Виктор Владимирович	26.5.1958, Hrodenská oblast	bývalý tajemník bezpečnostní rady, v současnosti zvláštní asistent/poradce prezidenta
2.	Navumav, Uladzimir Uladzimiravič Naumov, Vladimir Vladimirovič	Навумаў Уладзімір Уладзіміравіч	НАУМОВ Владимир Владимирович	7.2.1956, Smolensk	bývalý ministr vnitra
3.	Sivakov, Jurij Leonidovič		Сиваков, Юрий Леонидович	5.8.1946, Sachalinská oblast	bývalý ministr cestovního ruchu a bývalý ministr vnitra
4.	Pauličenka, Dzmitryj Valerjevič Pavličenko, Dmitrij Valerjevič	Паўлічэнка Дзмітрый Валер’евіч	Павличенко, Дмитрий Валериевич	1966, Vitebsk	vedoucí skupiny zvláštní reakce při ministerstvu vnitra (SOBR)“

PŘÍLOHA II

„PŘÍLOHA II

Seznam osob podle čl. 1 odst. 1 písm. b)

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno (v běloruštině)	Jméno (přepis do ruštiny)	Místo a datum narození	Funkce
1.	Jarmošina, Lidzija Michajlauna Jerموšina, Lidija Michajlovna	Ярмошына Лідзія Міхайлаўна	ЕРМОШИНА Лидия Михайловна	29.1.1953, Sluck (Minská oblast)	předsedkyně Ústřední volební komise Běloruska
2.	Padaběd, Jurij Mikalajevič Podoběd, Jurij Nikolajevič	Падабед Юрый Мікалаевіч	Подобед, Юрий Нико- лаевич	5.3.1962, Sluck (Minská oblast)	jednotka pro zvláštní účely, ministerstvo vnitra“

PŘÍLOHA III

„PŘÍLOHA III

Seznam osob podle čl. 1 odst. 1 písm. c)

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno (v běloruštině)	Jméno (přepis do ruštiny)	Datum narození	Místo narození	Adresa	Číslo pasu	Funkce
1.	Lukašenka, Aljaksandr Ryhoravič Lukašenko, Aleksandr Grigorjevič	Лукашэнка Аляксандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО Александр Григорьевич	30.8.1954	Kopys, Vitebská oblast			prezident
2.	Njavyhas, Henadz Mikalajevič Něvyglas, Gennadij Nikolajevič	Нявыглас Генадзь Мікалаевіч	НЕВЫГЛАС Геннадий Николаевич	11.2.1954	Parahonsk, Pinská oblast			bývalý vedoucí úřadu prezidenta
3.	Pjatkevičová, Natallja Uladzimirauna Petkevičová, Natalja Vladimirovna	Пяткевіч Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВИЧ Наталья Владимировна	24.10.1972	Minsk			bývalá zástupkyně vedoucího úřadu prezidenta
4.	Rubinov Anatol Mikalajevič Rubinov, Anatolij Nikolajevič	Рубінаў Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ Анатолий Николаевич	4.4.1939	Mohylev			předseda horní komory parlamentu bývalý zástupce vedoucího úřadu prezidenta pro média a ideologii
5.	Praljaskouski, Aleh Vitoldavič Proleskovskij, OLeg Vitoldovič	Праляскоўскі Алег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВСКИЙ Олег Витольдович	1.10.1963	Zagorsk, (Sergijev Posad, Rusko)			ministr informací
6.	(Radz'kov, Aljaksandr Michajlavič) Rad'kov, Aleksandr Michajlovič	Радзькоў Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ Александр Михайлович	1.7.1951	Votňa, Mohylevská oblast			zástupce vedoucího úřadu prezidenta
7.	Rusakevič, Uladzimir Vasiljevič Rusakevič, Vladimir Vasiljevič	Русакевіч Уладзімір Васільевіч	РУСАКЕВИЧ Владимир Васильевич	13.9.1947	Vyhonošči, Brestská oblast			bývalý ministr informací
8.	Halavanav, Viktor Ryhoravič Golovanov, Viktor Grigorjevič	Галаванаў Віктар Рыгоравіч	ГОЛОВАНОВ Виктор Григорьевич	1952	Barysav			ministr spravedlnosti
9.	Zimouski, Aljaksandr Leanidavič Zimovskij, Aleksandr Leonidovič	Зімоўскі Аляксандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ Александр Леонидович	10.1.1961	Německo			bývalý ředitel státní televize

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno (v běloruštině)	Jméno (přepis do ruštiny)	Datum narození	Místo narození	Adresa	Číslo pasu	Funkce
10.	Kanapljov, Uladzimir Mikalajevič Konopljov, Vladimir Nikolajevič	Канаплёў Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ Владимир Николаевич	3.1.1954	Akulinci, Mohylevská oblast			bývalý předseda dolní komory parlamentu
11.	Čarhyněc, Mikalaj Ivanavič Čerginec, Nikolaj Ivanovič	Чаргінец Мікалай Іванавіч	ЧЕРГИНЕЦ Николай Иванович	17.10.1937	Minsk			předseda zahraničního výboru horní komory parlamentu
12.	Kascjan, Sjarhej Ivanavič Kostjan, Sergej Ivanovič	Касцянь Сяргей Іванавіч	КОСТЯН Сергей Иванович	15.1.1941	Usochy, Mohylevská oblast			předseda zahraničního výboru dolní komory parlamentu
13.	Orda, Michail Sjarhejevič Orda, Michajil Sergejevič	Орда Міхаіл Сяргеевіч	ОРДА Михаил Сергеевич	28.9.1966	Djatlovo, Hrodenská oblast Дятлово Гродненской области			člen horní komory, bývalý předseda Běloruského republikového svazu mládeže (BRSM)
14.	Lazavik, Mikalaj Ivanavič Lozovik, Nikolaj Ivanovič	Лазавік Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВИК Николай Иванович	18.1.1951	Nevičany, Minská oblast Неви́няны Вилейского р-на Минской обл			tajemník ústřední volební komise
15.	Miklaševič, Pjotr Pjatrovič Miklaševič, Pjotr Petrovič	Міклашэвіч Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ Петр Петрович	1954	Kosuta, Minská oblast			generální prokurátor
16.	Sližeuski, Aleh Leanidavič Sliževskij, Oleg Leonidovič	Сліжэўскі Алег Леанідавіч	СПИЖЕВСКИЙ Олег Леонидович					člen ústřední volební komise
17.	Charyton, Aljaksandr Chariton, Aleksandr	Харытон Аляксандр	ХАРИТОН Александр					poradce oddělení ministerstva spravedlnosti pro zájmové organizace, politické strany a nevládní organizace
18.	Smirnov, Jauhen Aljaksandravič Smirnov, Jevgenij Aleksandrovič	Смірноў Яўген Аляксандравіч	СМИРНОВ Евгений Александрович	15.3.1949	Rjazaňská oblast, Rusko			první místopředseda hospodářského soudu

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno (v běloruštině)	Jméno (přepis do ruštiny)	Datum narození	Místo narození	Adresa	Číslo pasu	Funkce
19.	Ravuckaja, Nadzeja Zalauna Reutskaja, Naděžda Zalovna	Равуцкая Надзея Залаўна	РЕУТСКАЯ Надежда Заловна					soudkyně obvodu Moskovski v Minsku
20.	Trubnikav, Mikalaj Aljaksejevič Trubnikov, Nikolaj Aleksejevič	Трубнікаў Мікалай Аляксеевіч	ТРУБНИКОВ Николай Алексеевич					soudce obvodu Partizanski v Minsku
21.	(Kupryjanav, Mikalaj Michajlavič) Kuprijanov, Nikolaj Michajlovič	Купрыянаў Мікалай Міхайлавіч	КУПРИЯНОВ Николай Михайлович					bývalý náměstek generálního prokurátora
22.	Sucharenka, Scjapan Mikalajevič Suchorenko, Štěpan Nikolajevič	Сухарэнка Сцяпан Мікалаевіч	СУХОРЕНКО Степан Николаевич	27.1.1957	Zdudiči, Homelská oblast			bývalý ředitel KGB
23.	Dzemjancej, Vasil Ivanavič Děmentěj, Vasilij Ivanovič	Дземянцей Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ Василий Иванович					první náměstek KGB
24.	Kozik, Leanid Pjatrovič Kozik, Leonid Petrovič	Козік Леанід Пятровіч	КОЗИК Леонид Петрович	13.7.1948	Barysav			předseda svazu odborových organizací
25.	Kaljada, Aljaksandr Michajlavič Koleda, Aleksandr Michajlovič	Каляда Аляксандр Міхайлавіч	КОЛЕДА Александр Михайлович					člen ústřední volební komise
26.	Michasjov, Uladzimir Iljič Michasjov, Vladimir Iljič	Міхасеў Уладзімір Ільіч	МИХАСЕВ Владимир Ильич					bývalý předseda regionální volební komise Homelské oblasti
27.	Lučyna, Leanid Aljaksandravič Lučina, Leonid Aleksandrovič	Лучына Леанід Аляксандравіч	ЛУЧИНА Леонид Александрович	18.11.1947	Minská oblast			bývalý předseda regionální volební komise Hrodenské oblasti

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno (v běloruštině)	Jméno (přepis do ruštiny)	Datum narození	Místo narození	Adresa	Číslo pasu	Funkce
28.	Karpenka, Ihar Vasiljevič Karpenko, Igor Vasiljevič	Карпенка Ігар Васільевіч	КАРПЕНКО Игорь Васильевич	28.4.1964	Novokuzněck, Rusko			předseda regionální volební komise města Minsk
29.	Kurlovič, Uladzimir Anatoljevič Kurlovič, Vladimir Anatoljevič	Курловіч Уладзімір Анатольевіч	КУРЛОВИЧ Владимир Анатольевич					bývalý předseda regionální volební komise Minské oblasti
30.	Mjacelica, Mikalaj Cimafejevič Metělica, Nikolaj Timofejevič	Мяцеліца Мікалай Цімафеевіч	МЕТЕЛИЦА Николай Тимофеевич					bývalý předseda regionální volební komise Mohylevské oblasti
31.	Rybakov, Aljaksej Rybakov, Aleksej	Рыбакоў Аляксеі	РЫБАКОВ Алексей			Ul. Yesenina 31-1-104, Minsk		soudce soudu pro obvod Moskovskij v Minsku
32.	Bortnik, Sjarhej Aljaksandravič Bortnik, Sergej Aleksandrovič	Бортнік Сяргей Аляксандравіч	БОРТНИК Сергей Александрович	28.5.1953	Minsk	Ul. Surganova 80-263, Minsk	MP0469554	prokurátor
33.	Jasjanovič, Leanid Stanislavavič Jasenovič, Leonid Stanislavovič	Ясяновіч Леанід Станіслававіч	ЯСЕНОВИЧ Леонид Станиславович	26.11.1961	Bučani, Vitebská oblast	Ul. Gorovtsa 4-104, Minsk	MP0515811	soudce soudu obvodu Centralnyj v Minsku
34.	Mihun, Andrej Arkadzevič Mihun, Andrej Arkaděvič	Мігун Андрэй Аркадзевіч	МИГУН Андрей Аркадевич	5.2.1978	Minsk	Ul. Goretskovo Maksima 53-16, Minsk	MP1313262	prokurátor“.

PŘÍLOHA IV

„PŘÍLOHA IIIA

Seznam osob podle čl. 1 odst. 1 písm. d) a čl. 2 odst. 1 písm. b)

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
1.	Lukašenka, Viktor Aljaksandravič Lukašenko, Viktor Aleksandrovič	Лукашэнка Віктар Аляксанд- равіч	Лукашенко Виктор Алексан- дрович	1976	asistent/poradce pre- zidenta pro otázky národní bezpečnosti
2.	Bazanav, Aliaksandr Viktoravič Bazanov, Aleksandr Viktorovič	Базанаў Аляксандр Віктаравіч	Базанов Александр Викторович		ředitel informačního a analytického střediska při úřadu prezidenta
3.	Gusev, Aljaksej Viktoravič Gusev, Aleksej Viktorovič	Гусеў Аляксеі Віктаравіч	Гусев Алексей Викторович		první náměstek ředitele informačního a analytického střediska při úřadu prezidenta
4.	Kryštapovič, Lev Jeustafjevič Krištapovič, Lev Jevstafjevič	Крыштаповіч Леў Еўстафьевіч	Криштапович Лев Евст- афьевич		náměstek ředitele infor- mačního a analytického střediska při úřadu prezidenta
5.	Kolas, Alena PjatrOUNa KolOS, Jelena Petrovna	Колас Алена Пятроўна	Колос Елена Петровна		náměstkyně ředitele informačního a analytického střediska při úřadu prezidenta
6.	Makej, Uladzimir Uladzimiravič Makej, Vladimir Vladimirovič	Макей Улад- зімір Уладзі- міравіч	МАКЕЙ Владимир Владими- рович	5.8.1958, Hrodenská oblast	vedoucí úřadu pre- zidenta
7.	Jančeuski, Usevalad Vjačaslavavič Jančevskij, Vselovod Vjačeslavovič	Янчэўскі Усевалад Вячаслававіч	ЯНЧЕВСКИЙ Всеволод Вячеславович	22.4.1976, Barisav	asistent prezidenta, vedoucí odboru ideologie v úřadu pre- zidenta
8.	Malcav, Leanid Sjamjonavič Malcev, Leonid Semjonovič	Мальцаў Леанід Сямёнавіч	МАЛЫЦЕВ Леонид Семенович	29.8.1949, Vetěněvka, Slonimský okres, Hrodenská oblast	tajemník bezpečnostní rady
9.	Ucjurn, Andrej Aljaksandravič Vtjurin, Andrej Aleksandrovič	Уцюрн Андрэй Аляксанд- равіч	Втюрин, Андрей Алексан- дрович		vedoucí odboru bezpeč- nosti v úřadu prezidenta

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
10.	Ipatav, Vadzim Dzmitryjevič Ipatov, Vadim Dmitrijevič	Іпатаў Вадзім Дзмітрыевіч	ИПАТОВ Вадим Дмитриевич		zástupce předsedy ústřední volební komise
11.	Bušnaja, Natallja Uladzimirauna Bušnaja, Natalja Vladimirovna	Бушная Наталля Уладзіміраўна	Бушная, Наталья Владими- ровна	1953, Mohylev	členka ústřední volební komise
12.	Buščyk, Vasil Vasiljevič Buščik, Vasilij Vasiljevič	Бушчык Васіль Васі- льевіч	Бущик, Василий Васильевич		člen ústřední volební komise
13.	Kacuba, Svyatlana PjatrOUNa Kacubo, Světlana Petrovna	Кацуба Святлана Пятроўна	Кацубо, Светлана Петровна		členka ústřední volební komise
14.	Kisjaljova, Nadzeja Mikalajeuna Kiseljova, Naděžda Nikolajevna	Кісялёва Надзея Мікалаеўна	Киселева, Надежда Николаевна		členka ústřední volební komise
15.	Padaljak, Eduard Vasiljevič Podoljak, Eduard Vasiljevič	Падаляк Эдуард Васі- льевіч	Подоляк, Эдуард Васильевич		člen ústřední volební komise
16.	Rachmanava, Maryna Jurjeuna Rachmanova, Marina Jurjevna	Рахманавая Марына Юр'еўна	Рахманова, Марина Юрьевна		členka ústřední volební komise
17.	Ščurok, Ivan Antonavič Ščurok, Ivan Antonovič	Шчурок Іван Антонавіч	Шурок, Иван Антонович		člen ústřední volební komise
18.	Kisjaljov, Anatol Sjamjonavič Kiseljov, Anatolij Semjonovič	Кісялёў Анатоль Сямёнавіч	Киселев, Анатолий Семенович		předseda regionální volební komise Brestské oblasti
19.	Krukouski, Vjačaslav Jafimavič Krjukovskij, Vjačeslav Jefimovič	Крукоўскі, Вячаслаў Яфімавіч	Крюковский, Вячеслав Ефимович		předseda regionální volební komise Vitebské oblasti
20.	Stoš, Mikalaj Mikalajevič Stoš, Nikolaj Nikolajevič	Стош Мікалай Мікалаевіч	Стош, Николай Николаевич		předseda regionální volební komise Homelské oblasti
21.	Sauko, Valeryj Josifavič Savko, Valerij Josifovič	Саўко Валерый Іосі- фавіч	Савко, Валерий Иосифович		předseda regionální volební komise Hrodenské oblasti
22.	Vasiljev, Aljaksej Aljaksandravič Vasiljev, Aleksej Aleksandrovič	Васільев Аляксеі Аляксан- дравіч	Васильев, Алексей Алексан- дрович		předseda regionální volební komise Minské oblasti

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
23.	Berastav, Valerij Vasiljevič Berestov, Valerij Vasiljevič	Берастаў Валерый Васі- льевіч	Берестов, Валерий Васильевич		předseda regionální volební komise Mohy- levské oblasti
24.	Vasilevič, Ryhor Aljaksejevič Vasilevič, Grigorij Aleksejevič	Васілевіч Рыгор Аляксеевіч	ВАСИЛЕВИЧ Григорий Алексеевич	13.2.1955	generální prokurátor
25.	Šved, Andrej Ivanavič Šved, Andrej Ivanovič	Швед Андрэй Іванавіч	Швед Андрей Иванович		náměstek generálního prokurátora
26.	Lašyn, Aljaksandr Michajlavič Lašin, Aleksandr Michajlovič	Лашын Аляксандр Міхайлавіч	Лашин, Александр Михайлович		náměstek generálního prokurátora
27.	Konan, Viktor Aljaksandravič Konon, Viktor Aleksandrovič	Конан Віктар Аляксанд- равіч	Конон, Виктор Алексан- дрович		náměstek generálního prokurátora
28.	Stuk, Aljaksej Kanstancinavič Stuk, Aleksej Konstantinovič	Стук Аляксеі Канстан- цінавіч	Стук, Алексей Констант- инович		náměstek generálního prokurátora
29.	Kuklis, Milalaj Ivanavič Kuklis, Nikolaj Ivanovič	Кукліс Мікалай Іванавіч	Куклис, Николай Иванович		náměstek generálního prokurátora
30.	Chmaruk, Sjarhej Kanstancinavič Chmaruk, Sergej Konstantinovič	Хмарук Сяргей Канст- анцінавіч	Хмарук, Сергей Констант- инович		prokurátor Brestské oblasti
31.	Dysko, Henadz Josifavič Dysko, Genadij Josifovič	Дыско Генадзь Іосі- фавіч	Дыско, Геннадий Иосифович		prokurátor Vitebské oblasti
32.	Šajev, Valjancin Pjatrovič Šajev, Valentin Petrovič	Шаеў Валянцін Пятровіч	Шаев, Валентин Петрович		prokurátor Homelské oblasti
33.	Morozav, Viktor Mikalajevič Morozov, Viktor Nikolaevič	Марозаў Віктар Мікалаевіч	Морозов, Виктор Николаевич		prokurátor Hrodenské oblasti
34.	Archipav, Aljaksandr Michajlavič Archipov, Aleksandr Michajlovič	Архіпаў Аляксандр Міхайлавіч	Архипов, Александр Михайлович	1959, Mohylev	prokurátor Minské oblasti
35.	Sjaňkevič, Eduard Aljaksandravič Seňkevič, Eduard Aleksandrovič	Сянькевіч Эдуард Аляксанд- равіч	Сенькевич, Эдуард Алексан- дрович		prokurátor Mohylevské oblasti

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
36.	Kulik, Mikalaj Mikalajevič Kulik, Nikolaj Nikolajevič	Кулік Мікалай Мікалаевіч	Кулик, Николай Николаевич		prokurátor města Minsku
37.	Dudkin, Anatol Kanstancinavič Dudkin, Anatolij Konstantinovič	Дудкін Анатоль Канстан- цінавіч	Дудкин, Анатолий Констант- инович		prokurátor pro proble- matiku dopravy v Běloruské republice
38.	Dranica, Aljaksandr Mikalajevič Dranica, Aleksandr Nikolajevič	Драніца Аляксандр Мікалаевіч	Драница, Александр Николаевич		vojenský prokurátor
39.	Bilejčyk, Aljaksandr Uladzimiravič Bilejčik, Aleksandr Vladimirovič	Білейчык Аляксандр Уладзіміравіч	БИЛЕЙЧИК Александр Владими- рович	1964	první náměstek ministra spravedlnosti
40.	Lomac, Zjanon Kuzmič Lomač, Zenon Kuzmič	Ломаш Зянон Кузьміч	Ломать, Зенон Кузьмич	1944, Kara- bani	bývalý předseda stát- ního kontrolního výboru
41.	Kuljašov, Anatol Nilavič Kulešov, Anatolij Nilovič	Куляшоў Анатоль Нілавіч	Кулешов Анатолий Нилович	25.7.1959	ministr vnitra
42.	Pjakarski Aleh Anatoljevič Pekarskij, Oleg Anatoljevič	Пякарскі Алег Анатольевіч	Пекарский, Олег Анато- льевич		první náměstek ministra vnitra
43.	Poludzeň, Jauhen Jauhenavič Poluděň, Jevgenij Jevgenjevič	Полудзень Яўген Яўгенавіч	Полудень, Евгений Евгеньевич		náměstek ministra vnitra
44.	Jausejev, Ihar Uladzimiravič Jevsejev, Igor Vladimirovič	Яўсееў Ігар Уладзіміравіч	Евсеев, Игорь Владими- рович		velitel operačního týmu OMON
45.	Farmahej, Leanid Kanstancinavič Farmagej, Leonid Konstantinovič	Фармагей Леанід Кан- станцінавіч	ФАРМАГЕЙ, Леонид Констант- инович	1962	velitel milice města Minsku
46.	Lukomski, Aljaksandr Valjancinavič Lukomskij, Aleksandr Valentinovič	Лукомскі Аляксандр Валянцінавіч	Лукомский, Александр Валент- инович		velitel zvláštního pluku ministerstva vnitra v městě Minsku
47.	Zajcav, Vadzim Jurjevič Zajcev, Vadim Jurjevič	Зайцаў Вадзім Юр'евіч	Зайцев, Вадим Юрьевич	1964	vrchní velitel KGB
48.	Dzjadkov, Leanid Mikalajevič Dědkov, Leonid Nikolajevič	Дзядкоў Леанід Мікалаевіч	Дедков, Леонид Николаевич		zástupce vrchního veli- tele KGB, velitel KGB Vitebské oblasti

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
49.	Bachmatav, Ihar Andrejevič Bachmatov, Igor Andrejevič	Бахматаў Ігар Андрэевіч	Бахматов, Игорь Андреевич		zástupce vrchního velitele KGB
50.	Cercel Ivan Stanislavavič Těrtěl, Ivan Stanislavovič	Церцель Іван Станіслававіч	Тертель Иван Станиславович		zástupce vrchního velitele KGB
51.	Smalenski, Mikalaj Zinoujevič Smolenskij, Nikolaj Zinovjevič	Смаленскі Мікалай Зіноўевіч	Смоленский, Николай Зиновьевич		bývalý zástupce vrchního velitele KGB
52.	Vehera, Viktor Paulavič Vegera, Viktor Pavlovič	Вегера Віктар Паўлавіч	Вегера Виктор Павлович		první zástupce vrchního velitele KGB
53.	Svorab, Mikalaj Kanstancinavič Svorob, Nikolaj Konstantinovič	Свораб Мікалай Канстанцінавіч	Свороб Николай Константинович		bývalý zástupce vrchního velitele KGB
54.	Traccjak, Pjotr Tretjak, Pjotr	Траццяк Пётр	Третьяк, Петр		bývalý zástupce vrchního velitele KGB
55.	Zacharav, Aljaksej Ivanavič Zacharov, Aleksej Ivanovič	Захараў Аляксей Іванавіч	Захаров Алексей Иванович		bývalý velitel správy KGB pro kontrarozvědku
56.	Talstašov, Aljaksandr Alehavič Tolstašov, Aleksandr Olegovič	Талсташоў Аляксандр Алегавіч	Толсташов Александр Олегович		velitel správy KGB pro ochranu ústavního pořádku a pro boj proti terorismu
57.	Rusak, Viktor Uladzimiravič Rusak, Viktor Vladimirovič	Русак Віктар Уладзіміравіч	Русак Виктор Владимирович		velitel správy KGB pro bezpečnost hospodářství
58.	Jaruta, Viktor Jaruta, Viktor	Ярута Віктар	Ярута, Виктор		velitel správy KGB pro státní sdělovací prostředky
59.	Varapajev, Ihar Ryhoravič Voropajev, Igor Grigorjevič	Варапаеў Ігар Рыгоравіч	Воропаев Игорь Григорьевич		bývalý velitel správy KGB pro státní sdělovací prostředky
60.	Kalač, Uladzimir Viktaravič Kalač, Vladimir Viktorovič	Калач Уладзімір Віктаравіч	Калач Владимир Викторович		bývalý velitel KGB Minské oblasti
61.	Busko, Ihar Jauhenavič Busko, Igor Jevgenjevič	Бусько Ігар Яўгенавіч	Бусько Игорь Евгеньевич		velitel KGB Brestské oblasti
62.	Korž, Ivan Aljaksejevič Korž, Ivan Aleksejevič	Корж Іван Аляксеевіч	Корж Иван Алексеевич		velitel KGB Hrodenské oblasti

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
63.	Sjarhejenka, Ihar Pjatrovič Sergejenko, Igor Pjotrovič	Сяргеенка Ігар Пятровіч	Сергееenko Игорь Петрович		velitel KGB městské Mohylevské oblasti
64.	Herasimenka, Henadz Anatoljevič Gerasimenko, Gennadij Anatoljevič	Герасіменка Генадзь Анатольевіч	Герасименко Геннадий Анатольевич		velitel KGB Vitebské oblasti
65.	Ljaskouski, Ivan Anatoljevič Leskovskij, Ivan Anatoljevič	Ляскоўскі Іван Анато- льевіч	Лесковский Иван Анато- льевич		bývalý velitel KGB Homelské oblasti
66.	Maslakov, Valeryj Maslakov, Valerij	Маслакоў Валерый	Маслаков Валерий		velitel správy KGB pro rozvědku
67.	Volkav, Sjarhej Volkov, Sergej	Волкаў Сяргей	Волков Сергей		bývalý velitel správy KGB pro rozvědku
68.	Žadobin, Jurij Viktoravič Žadobin, Jurij Viktorovič	Жадо́бін Юрый Вікта- равіч	ЖАДОБИН Юрий Викто- рович	14.11.1954	ministr obrany
69.	Krašeuski, Viktor Kraševskij, Viktor	Крашэўскі Віктар	КРАШЕВ- СКИЙ Виктор		vrchní velitel GRU
70.	Ananič, Lilija Stanislavauna Ananič, Lilija Stanislavovna	Ананіч Лілія Станіславаўна	АНАНИЧ Лилия Станислав- овна	1960	první náměstkyně ministra informací
71.	Lapcjonak, Ihar Mikalajevič Lapfonok, Igor Nikolajevič	Лапцёнак Ігар Мікалаевіч	ЛАПТЕНОК Игорь Нико- лаевич	1947, Minsk	náměstek ministra informací
72.	Davydzka, Henadz Branislavavič Davydko, Genadij Bronislavovič	Давыдзька Генадзь Бран- іслававіч	Давыцько, Геннадий Бронисла- вович		ředitel státní televize
73.	Kazijatka, Jurij Vasiljevič Kozijatko, Jurij Vasiljevič	Казіятка Юрый Васі- льевіч	КОЗИЯТКО Юрий Васильевич	1964, Brest	generální ředitel TV stanice „Stoličnoje Tele- viděnje“
74.	Jakubovič, Pavel Izotavič Jakubovič, Pavel Izotovič	Якубовіч Павел Ізотавіч	ЯКУБОВИЧ Павел Изотович	23.9.1946	šéfredaktor listu „Sověť- skaja Belarus“
75.	Lemjašonak, Anatol Ivanavič Lemešjonok, Anatolij Ivanovič	Лемяшонак Анатоль Іванавіч	ЛЕМЕ- ШЕНОК Анатолий Иванович		šéfredaktor listu „Republika“

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
76.	Prakopav, Jurij Prokopov, Jurij	Пракопаў Юрый	Прокопов Юрий		novinář působící ve státní TV stanici „Pjerví“ (Jednička), kde zastává vlivnou vedoucí funkci
77.	Michalčanka, Aljaksej Michalčenko, Aleksej	Міхальчанка Аляксеј	Михальченко Алексей		novinář působící ve státní TV stanici ONT, kde zastává vlivnou vedoucí funkci
78.	Taranda, Aljaksandr Michajlavič Taranda, Aleksandr Michajlovič	Таранда Аляксандр Міхайлавіч	Таранда Александр Михайлович		zástupce šéfredaktora listu „Sovětskaja Belarus“
79.	Hardzijenka, Sjarhej Aljaksandravič Gordijenko, Sergej Aleksandrovič	Гардзіенка Сяргей Аляксандр- равіч	Гордиенко Сергей Алексан- дрович		zástupce šéfredaktora listu „Sovětskaja Belarus“
80.	Tarapecckaja, Halina Michajlauna Toropecckaja, Galina Michajlovna	Тарапецкая Галіна Міхайлаўна	Торопецкая Галина Михайловна		zástupkyně šéfredaktora listu „Sovětskaja Belarus“
81.	Šadryna, Hanna Stanislavauna Šadrina, Anna Stanislavovna	Шадрына Ганна Стан- іславаўна	Шадрина Анна Стани- славовна		zástupkyně šéfredaktora listu „Sovětskaja Belarus“
82.	Žuk, Dzmitryj Aljaksandravič Žuk, Dmitrij Aleksandrovič	Жук Дзмітрый Аляксандр- равіч	Жук Дмитрий Алексан- дрович		generální ředitel státní tiskové kanceláře BELTA
83.	Hihin, Vadzim Gigin, Vadim	Гігін Вадзім	Гигин Вадим		šéfredaktor měsíčníku „Beloruskaja Dumka“
84.	Ablamejka, Sjarhej Uladzimiravič Ablamejko, Sergej Vladimirovič	Абламейка Сяргей Улад- зіміравіч	Абламейко, Сергей Влад- имирович	1956, Hrodenská oblast	rektor, Běloruská státní univerzita
85.	Sirenka, Viktor Ivanavič Sirenko, Viktor Ivanovič	Сірэнка Віктар Іванавіч	Сиренко Виктор Иванович		primář minské úrazové nemocnice
86.	Ananič, Alena Mikalajeuna Ananič, Jelena Nikolajevna	Ананіч Алена Мікалаеўна	Ананич Елена Нико- лаевна		soudkyně soudu pro obvod Pjervomajskij v Minsku
87.	Ravinskaja, Taccjana Uladzimiraua Revinskaja, Tatjana Vladimirovna	Равінская Таццяна Уладзіміраўна	Ревинская Татьяна Владими- ровна		soudkyně soudu pro obvod Pjervomajskij v Minsku

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
88.	Jesman, Valeryj Aljaksandravič Jesman, Valerij Aleksandrovič	Есьман Валерый Аляксандр- равіч	Есьман Валерий Алексан- дрович		soudce soudu pro obvod Centralnyj v Minsku
89.	Byčko, Aljaksej Viktaravič Byčko, Aleksej Viktorovič	Бычко Аляксеі Віктаравіч	Бычко Алексей Викторович		soudce soudu pro obvod Centralnyj v Minsku
90.	Chadaněvič, Aljaksandr Aljaksandravič Chodaněvič, Aleksandr Aleksandrovič	Хаданевіч Аляксандр Аляксандр- равіч	Ходаневич Александр Алексан- дрович		soudce soudu pro obvod Centralnyj v Minsku
91.	Baranouski, Andrej Fjodaravič Baranovskij, Andrej Fjodorovič	Бараноўскі Андрэй Фёдаравіч	Барановский Андрей Федорович		soudce soudu pro obvod Partizanskij v Minsku
92.	Cicjankova, Alena Viktarauna Titěnkova, Jelena Viktorovna	Ціцянкава Алена Віктараўна	Титенкова Елена Викто- ровна		soudkyně soudu pro obvod Partizanskij v Minsku
93.	Tupik, Věra Michajlauna Tupik, Věra Michajlovna	Тупік Вера Міхайлаўна	Тупик Вера Михайловна		soudkyně soudu pro obvod Leninskij v Minsku
94.	Njakrasava, Alena Cimafejeuna Někrasova, Jelena Timofejevna	Някрасава Алена Цімафееўна	Некрасова Елена Тимо- феевна		soudkyně soudu pro obvod Zavodskoj v Minsku
95.	Lapceva Alena Vjačaslavauna Laptěva, Jelena Vjačeslavovna	Лапцева Алена Вячаславаўна	Лаптева Елена Вячеславовна		soudkyně soudu pro obvod Zavodskoj v Minsku
96.	Balauňov, Mikalaj Vasiljevič Bolovňov, Nikolaj Vasiljevič	Балаўнёў Мікалай Васі- льевіч	Боловнев Николай Васильевич		soudce soudu pro obvod Zavodskoj v Minsku
97.	Kazak, Viktor Uladzimiravič Kazak, Viktor Vladimirovič	Казак Віктар Уладзіміравіч	Казак Виктор Владими- рович		soudce soudu pro obvod Moskovskij v Minsku
98.	Šylko, Alena Mikalajeuna Šilko, Jelena Nikolajevna	Шылько Алена Мікалаеўна	Шилько Елена Нико- лаевна		soudkyně soudu pro obvod Moskovskij v Minsku
99.	Simachina, Ljubov Sjarhejeuna Simachina, Ljubov Sergejevna	Сімахіна Любоў Сяргеєўна	Симахина Любовь Сергеевна		soudkyně soudu pro obvod Moskovskij v Minsku
100.	Kuzňacova, Natallja Anatoljeuna Kuzněcova, Natalja Anatoljevna	Кузняцова Наталля Анатольеўна	Кузнецова Наталья Анатольевна	1973, Minsk	soudkyně soudu pro obvod Moskovskij v Minsku

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
101.	Celica, Lidzija Fjodarauna Tělica, Lidija Fjodorovna	Целіца Лідзія Фёдараўна	Телица Лидия Федоровна		soudkyně soudu pro obvod Moskovskij v Minsku
102.	Čarňak, Alena Leanidauna Čerňak, Jelena Leonidovna	Чарняк Алена Леанідаўна	Черняк Елена Леонидовна		soudkyně soudu pro obvod Moskovskij v Minsku
103.	Šastakav, Jurij Valerjevič Šestakov, Jurij Valerjevič	Шастакоў Юрый Валер’евіч	Шестаков Юрий Вале- рьевич		soudce soudu pro obvod Moskovskij v Minsku
104.	Matyl, Taccjana, Jaraslavauna Motyl, Taťjana Jaroslavovna	Матыль Таццяна Яраславаўна	Мотыль Татьяна Ярославовна		soudkyně soudu pro obvod Moskovskij v Minsku
105.	Chatkevič, Jauhen Viktaravič Chatkevič, Jevgenij Viktorovič	Хаткевіч Яўген Вікта- равіч	Хаткевич Евгений Викторович		soudkyně soudu pro obvod Moskovskij v Minsku
106.	Husakova, Volha Arkadzjeuna Gusakova, Olga Arkadževna	Гусакова Вольга Аркадзьеўна	Гусакова Ольга Аркадьевна		soudkyně soudu pro obvod Oktjabrskij v Minsku
107.	Šahraj, Ryta Pjatrrouna Šagraj, Rita Petrovna	Шаграй Рыта Пятроўна	Шаграй Рита Петровна		soudkyně soudu pro obvod Oktjabrskij v Minsku
108.	Mitrachovič, Iryna Aljaksejeuna Mitrachovič, Irina Aleksejevna	Мітраховіч Ірына Аляксееўна	Митрахович Ирина Алексеевна		soudkyně soudu pro obvod Oktjabrskij v Minsku
109.	Pratasavickaja, Natallja Uladzimirauna Protosovickaja, Natalja Vladimirovna	Пратасавіцкая Наталля Уладзіміраўна	Протосо- вицкая Наталья Владими- ровна		soudkyně soudu pro obvod Oktjabrskij v Minsku
110.	Lapko, Maxim Fjodaravič Lapko, Maxim Fjodorovič	Лапко Максім Фёдаравіч	Лапко Максим Федорович		soudce soudu pro obvod Oktjabrskij v Minsku
111.	Varenik, Natallja Sjamjonauna Varenik, Natalja Semjonovna	Варэнік Наталля Сямёнаўна	Вареник Наталья Семеновна		soudkyně soudu pro obvod Frunzenskij v Minsku
112.	Žukouskaja, Žanna Aljaksejeuna Žukovskaja, Žanna Aleksejevna	Жукоўская Жанна Аляксееўна	Жуковская Жанна Алексеевна		soudkyně soudu pro obvod Frunzenskij v Minsku

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
113.	Samaljuk, Hanna Valerjeuna Samaljuk, Hanna Valerjeuna	Самалюк Ганна Валер'еўна	Самолук Анна Валер'евна		soudkyně soudu pro obvod Frunzenskij v Minsku
114.	Lukašenka, Dzmitryj Aljaksandravič Lukašenko, Dmitrij Aleksandrovič	Лукашэнка Дзмітрый Аляксандра- равіч	Лукашенко Дмитрий Александрович		podnikatel, aktivní účast na finančních operacích, na nichž se podílí rodina Lukašenků
115.	Šuhajev, Sjarhej Šugajev, Sergej	Шугаеў Сяргей	Шугаев Сергей		zástupce vrchního veli- tele KGB velitel správy KGB pro kontrarozvědku
116.	Kuzňacov, Ihar Kuzněcov, Igor	Кузняцоў Ігар	Кузнецов Игорь		vedoucí státního výcví- kového střediska KGB
117.	Hajdukevič, Valeryj Uladzimiravič Gajdukevič, Valerij Vladimirovič	Гайдукевіч Валерый Уладзіміравіч	Гайдукевич Валерий Владими- рович		náměstek ministra vnitra a velitel vnitřních vojsk Jako velitel vnitřních vojsk je zodpovědný za násilné potlačování protestů.
118.	Hurejev, Sjarhej Viktaravič Gurejev, Sergej Viktorovič	Гурэў Сяргей Віктаравіч	Гуреев Сергей Викторович		náměstek ministra vnitra a vedoucí předbě- žného vyšetřování Jako náměstek ministra vnitra je zodpovědný za násilné potlačování protestů a porušování lidských práv během vyšetřování.
119.	Kačanav, Uladzimir Uladzimiravič Kačanov, Vladimir Vladimirovič	Качанаў Уладзі- мір Уладзі- міравіч	Качанов Владимир Владими- рович		Poradce ministra spra- vedlnosti Z této funkce je zodpovědný za fungování běloruského soudnictví.
120.	Badak, Ala Mikalajeuna Bodak, Alla Nikolajevna	Бадак Ала Мікалаеўна	Бодак Алла Николаевна		náměstkyně ministra spravedlnosti Z této funkce je zodpo- vědná za fungování běloruského soudnictví.

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
121.	Simanav, Aljaksandr Anatoljevič Simonov, Aleksandr Anatoljevič	Сіманаў Аляксандр Анатольевіч	Симонов Александр Анатольевич		náměstek ministra spravedlnosti Z této funkce je zodpovědný za fungování běloruského soudnictví.
122.	Tušynski, Ihar Heraninavič Tušinskij, Igor Geroninovič	Тушынскі Ігар Геранінавіч	Тушинский Игорь Геро- нинович		náměstek ministra spravedlnosti Z této funkce je zodpovědný za fungování běloruského soudnictví.
123.	Skurat, Viktor Skurat, Viktor	Скурат Віктар	Скурат Виктор		ředitel minského městského ředitelství odboru veřejné bezpečnosti ministerstva vnitra, plukovník milice Vyznamenán Lukašenkem za aktivní účast a splnění příkazů během zásahu proti demonstraci dne 19.12.2010.
124.	Ivanov, Sjarhej Ivanov, Sergej	Іваноў Сяргей	Иванов Сергей		náměstek ředitele odboru zásobování ideologického a personálního ředitelství minského městského odboru vnitra, major milice Vyznamenán Lukašenkem za aktivní účast a splnění příkazů během zásahu proti demonstraci dne 19.12.2010.
125.	Kadzin, Raman Kadin, Roman	Кацдзін Раман	Кадин Роман		Velící důstojník odboru zbrojního a technického zásobování služby motorizovaných hlídek, major milice. Vyznamenán Lukašenkem za aktivní účast a splnění příkazů během zásahu proti demonstraci dne 19.12.2010.

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
126.	Komarová, Volha Komarová, Olga	Комар Вольга	Комар Ольга		soudkyně obvodu Frunzenskij v Minsku; soudila ve věci Vasilije Parfenkova
127.	Zaharouski, Anton Zagorovskij, Anton	Загароўскі Антон	Загоровский Антон		prokurátor obvodu Frunzenskij v Minsku; působil ve věci Vasilije Parfenkova
128.	Čarkas (Čerkas), Taccjana Stanisla- vauna Čerkas, Taťjana Stanislavovna	Чаркас (Чэркас) Таццяна Станіславаўна	Черкас Татьяна Станислав- овна		soudkyně obvodu Frunzenskij v Minsku; soudila ve věcech Aleksandra Otroščenkova (odsouzen na 4 roky vězení s ostrahou), Aleksandra Molčanova (3 roky) a Dmitrije Novika (3,5 roku vězení s ostrahou)
129.	Maladcova, Taccjana Molodcova, Taťjana	Маладцова Таццяна	Молодцова Татьяна		prokurátorka obvodu Frunzenskij v Minsku; působila ve věcech Aleksandra Otroščenka, Aleksandra Molčanova a Dmitrije Novika
130.	Ljabedzik, Michail Pjatrovič Lebedik, Michail Pjotrovič	Лябедзік Міхаіл Пятровіч	Лебедик Михаил Петрович		první zástupce šéfredaktora listu „Sovětskaja Belarus“ Aktivně šíří a analyzuje provládní politiku, falšuje fakta, negativně komentuje probíhající procesy v Bělorusku s cílem poškodit občanskou společnost.
131.	Padhajski, Henadz Danatavič Podgajskij, Gennadij Donatovič	Падгайскі Генадзь Данатавіч	Подгайский Геннадий Донатович		ředitel státní polytechnické vysoké školy v Minsku odpovědný za vyloučení studentů
132.	Kucharčyk Pjotr Dzmitryjevič Kucharčik, Pjotr Dmitrijevič	Кухарчык Пётр Дзмі- трыевіч	Кухарчик Пётр Дмитриевич		rektor státní pedago- gické univerzity v Minsku odpovědný za vyloučení studentů
133.	Batura, Michail Paulavič Batura, Michail Pavlovič	Батура Міхаіл Паўлавіч	Батура Михаил Павлович		rektor státní univerzity informatiky a radioelektroniky v Minsku odpovědný za vyloučení studentů

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno v běloruštině	Jméno v ruštině	Místo a datum narození	Funkce
134.	Časnouski, Mečyslav Edvardavič Česnovskij, Mečislav Edvardovič	Часноўскі Мечыслаў Эдвардавіч	Чесновский Мечислав Эдвардович		rektor Puškinovy státní univerzity v Brestu odpovědný za vyloučení studentů
135.	Alpejeva, Tamara Michajlauna Alpejeva, Tamara Michajlovna	Алпеева Тамара Міхайлаўна	Алпеева Тамара Михайловна		rektorka mezinárodního institutu humanitárních a ekonomických studií odpovědná za vyloučení studentů“.

PŘÍLOHA V

„PŘÍLOHA IV

Seznam osob podle čl. 2 odst. 1 písm. a)

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno (v běloruštině)	Jméno (přepis do ruštiny)	Datum narození	Místo narození	Adresa	Číslo pasu	Funkce
1.	Lukašenka, Aljaksandr Ryhoravič Lukašenko, Aleksandr Grigorjevič	Лукашэнка Аляксандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО Александр Григорьевич	30.8.1954	Kopys, Vitebská oblast			prezident
2.	Njavyhlas, Henadz Mikalajevič Něvyglas, Gennadij Nikolajevič	Нявыглас Генадзь Мікалаевіч	НЕВЫГЛАС Геннадий Николаевич	11.2.1954	Parahonsk, Pinská oblast			bývalý vedoucí úřadu prezidenta
3.	Pjatkevič, Natallja Uladzimirauna Petkevič, Natalja Vladimirovna	Пяткевіч Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВИЧ Наталья Владимировна	24.10.1972	Minsk			bývalá zástupkyně vedoucího úřadu prezidenta
4.	Rubinav Anatol Mikalajevič Rubinov, Anatolij Nikolajevič	Рубінаў Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ Анатолий Николаевич	4.4.1939	Mohylev			předseda horní komory parla- mentu bývalý zástupce vedoucího úřadu prezidenta pro média a ideologii
5.	Praljaskouski, Aleh Vitoldavič Proleskovskij, Oleg Vitoldovič	Праляскоўскі Алег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВСКИЙ Олег Витольдович	1.10.1963	Zagorsk, (Sergijev Posad, Rusko)			ministr informací
6.	Radzkov, Aljaksandr Michajlavič Rad'kov, Aleksandr Michajlovič	Радзькоў Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ Александр Михайлович	1.7.1951	Votňa, Mohylevská oblast			zástupce vedoucího úřadu prezi- denta
7.	Rusakevič, Uladzimir Vasiljevič Rusakevič, Vladimir Vasiljevič	Русакевіч Уладзімір Васільевіч	РУСАКЕВИЧ Владимир Васильевич	13.9.1947	Vyhonošči, Brestská oblast			bývalý ministr informací
8.	Halavanav, Viktor Ryhoravič Golovanov, Viktor Grigorjevič	Галаванаў Віктар Рыгоравіч	ГОЛОВАНОВ Виктор Григорьевич	1952	Barysav			ministr spravedlnosti
9.	Zimouski, Aljaksandr Leanidavič Zimovskij, Aleksandr Leonidovič	Зімоўскі Аляксандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ Александр Леонидович	10.1.1961	Německo			bývalý ředitel státní televize
10.	Kanapljov, Uladzimir Mikalajevič Konopljov, Vladimir Nikolajevič	Канаплёў Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ Владимир Николаевич	3.1.1954	Akulinci, Mohylevská oblast			bývalý předseda dolní komory parlamentu

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno (v běloruštině)	Jméno (přepis do ruštiny)	Datum narození	Místo narození	Adresa	Číslo pasu	Funkce
11.	Čarhinč, Mikalaj Ivanavič Čerginč, Nikolaj Ivanovič	Чаргінец Мікалай Іванавіч	ЧЕРГИНЕЦ Николай Иванович	17.10.1937	Minsk			předseda zahraničního výboru horní komory parlamentu
12.	Kascjan, Sjarhej Ivanavič Kostjan, Sergej Ivanovič	Касцян Сяргей Іванавіч	КОСТЯН Сергей Иванович	15.1.1941	Usochy, Mohylevská oblast			předseda zahraničního výboru dolní komory parlamentu
13.	Orda, Michail Sjarhejevič Orda, Michajil Sergejevič	Орда Міхаіл Сяргеевіч	ОРДА Михаил Сергеевич	28.9.1966	Djatlovo, Hrodenská oblast			člen horní komory, bývalý předseda Běloruského republikového svazu mládeže (BRSM)
14.	Lazavik, Mikalaj Ivanavič Lozovik, Nikolaj Ivanovič	Лазавік Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВИК Николай Иванович	18.1.1951	Neviňany, okres Vilejka, Minská oblast			tajemník ústřední volební komise
15.	Miklaševič, Pjotr Pjatrovič Miklaševič, Pjotr Petrovič	Міклашэвіч Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ Петр Петрович	1954	Kosuta, Minská oblast			generální prokurátor
16.	Slišauski, Aleh Leanidavič Sliševskij, Oleg Leonidovič	Сліжэўскі Алес Леанідавіч	СЛИЖЕВСКИЙ Олег Леонидович					člen ústřední volební komise
17.	Charyton, Aljaksandr Chariton, Aleksandr	Харытон Аляксандр	ХАРИТОН Александр					poradce oddělení ministerstva spravedlnosti pro zájmové organizace, politické strany a nevládní organizace
18.	Smirnov, Jauhen Aljaksandravič Smirnov, Jevgenij Aleksandrovič	Смірноў Яўген Аляксандравіч	СМИРНОВ Евгений Александрович	15.3.1949	Rjazaňská oblast, Rusko			první místopředseda hospodářského soudu
19.	Ravuckaja, Nadzeja Zalauna Reutskaja, Naděžda Zalovna	Равуцкая Надзея Залаўна	РЕУТСКАЯ Надежда Заловна					soudkyně soudu pro obvod Moskovskij v Minsku
20.	Trubnikov, Mikalaj Aljaksejevič Trubnikov, Nikolaj Aleksejevič	Трубнікаў Мікалай Аляксеевіч	ТРУБНИКОВ Николай Алексеевич					soudce soudu pro obvod Partizanskij v Minsku

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno (v běloruštině)	Jméno (přepis do ruštiny)	Datum narození	Místo narození	Adresa	Číslo pasu	Funkce
21.	Kupryjanav, Mikalaj Michajlavič Kuprijanov, Nikolaj Michajlovič	Купрыянаў Мікалай Міхайлавіч	КУПРИЯНОВ Николай Михайлович					bývalý náměstek generálního prokurátora
22.	Sucharenka, Scjapan Mikalajevič Suchorenko, Štěpan Nikolajevič	Сухарэнка Сцяпан Мікалаевіч	СУХОРЕНКО Степан Николаевич	27.1.1957	Zdudiči, Homelská oblast			bývalý ředitel KGB
23.	Dzemjancej, Vasil Ivanavič Děmentěj, Vasilij Ivanovič	Дземянцэй Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ Василий Иванович					první náměstek KGB
24.	Kozik, Leanid Pjatrovič Kozik, Leonid Petrovič	Козік Леанід Пятровіч	КОЗИК Леонид Петрович	13.7.1948	Barysav			předseda svazu odborových orga- nizací
25.	Kaljada, Aljaksandr Michajlavič Koleda, Aleksandr Michajlovič	Каляда Аляксандр Міхайлавіч	КОЛЕДА Александр Михайлович					člen ústřední volební komise
26.	Michasjov, Uladimir Iljič Michasjov, Vladimir Iljič	Міхасеў Уладзімір Ільіч	МИХАСЕВ Владимир Ильич					bývalý předseda regionální volební komise Homelské oblasti
27.	Lučyna, Leanid Aljaksandravič Lučina, Leonid Aleksandrovič	Лучына Леанід Аляксандравіч	ЛУЧИНА Леонид Александрович	18.11.1947	Minská oblast			bývalý předseda regionální volební komise Hrodenské oblasti
28.	Karpenka, Ihar Vasiljevič Karpenko, Igor Vasiljevič	Карпенка Ігар Васільевіч	КАРПЕНКО Игорь Васильевич	28.4.1964	Novokuzněck, Rusko			předseda regionální volební komise města Minsk
29.	Kurlovič, Uladimir Anatoljevič Kurlovič, Vladimir Anatoljevič	Курловіч Уладзімір Анатольевіч	КУРЛОВИЧ Владимир Анатольевич					bývalý předseda regionální volební komise Minské oblasti
30.	Mjacelica, Mikalaj Cimafejevič Metěllica, Nikolaj Timofejevič	Мяцеліца Мікалай Цімафеевіч	МЕТЕЛИЦА Николай Тимофеевич					bývalý předseda regionální volební komise Mohylevské oblasti
31.	Rybakov, Aljaksej Rybakov, Aleksej	Рыбакоў Аляксеј	РЫБАКОВ Алексей			Ul. Yesenina 31- 1-104, Minsk		soudce soudu pro obvod Moskov- skij v Minsku

	Jméno Transkripce běloruského a ruského zápisu	Jméno (v běloruštině)	Jméno (přepis do ruštiny)	Datum narození	Místo narození	Adresa	Číslo pasu	Funkce
32.	Bortnik, Sjarhej Aljaksandravič Bortnik, Sergej Aleksandrovič	Бортнік Сяргей Аляксандравіч	БОРТНИК Сергей Александрович	28.5.1953	Minsk	Ul. Surganova 80-263, Minsk	MP0469554	prokurátor
33.	Jasjanovič, Leanid Stanislavavič Jasenovič, Leonid Stanislavovič	Ясяновіч Леанід Станіслававіч	ЯСЕНОВИЧ Леонид Станиславович	26.11.1961	Bučani, Vitebská oblast	Ul. Gorovtsa 4- 104, Minsk	MP0515811	soudce soudu pro obvod Centralnyj v Minsku
34.	Mihun, Andrej Arkadzevič Mihun, Andrej Arkaděvič	Мігун Андрэй Аркадзевіч	МИГУН Андрей Аркадевич	5.2.1978	Minsk	Ul. Goretskovo Maksima 53-16, Minsk	MP1313262	prokurátor
35.	Šejman, Viktor Uladzimiravič Šejman, Viktor Vladimirovič	Шэйман Віктар Уладзіміравіч	ШЕЙМАН Виктор Владимирович	26.5.1958	Hrodenská oblast			bývalý tajemník bezpečnostní rady, v současnosti zvláštní asis- tent/poradce prezidenta
36.	Navumav, Uladzimir Uladzimiravič Naumov, Vladimir Vladimirovič	Навумаў Уладзімір Уладзіміравіч	НАУМОВ Владимир Владимирович	7.2.1956	Smolensk			bývalý ministr vnitra
37.	Sivakov, Jurij Leonidovič		Сиваков, Юрий Леонидович	5.8.1946	Sachalinská oblast			bývalý ministr cestovního ruchu a bývalý ministr vnitra
38.	Pauličenka, Dzmitryj Valerjevič Pavličenko, Dmitrij Valerjevič	Паўлічэнка Дзмітрый Валер’евіч	Павличенко, Дмитрий Валериевич	1966	Vitebsk			vedoucí skupiny zvláštní reakce při ministerstvu vnitra (SOBR)
39.	Jarmošina, Lidzija Michajlauna Jermošina, Lidija Michajlovna	Ярмошына Лідзія Міхайлаўна	ЕРМОШИНА Лидия Михайловна	29.1.1953	Sluck (Minská oblast)			předsedkyně Ústřední volební komise Běloruska
40.	Padaběd, Jurij Mikalajevič Podoběd, Jurij Nikolajevič	Падабед Юрый Мікалаевіч	Подобед, Юрий Николаевич	5.3.1962	Sluck (Minská oblast)			jednotka pro zvláštní účely, minis- terstvo vnitra“.